

## СЪДЪРЖАНИЕ | CONTENTS

От редакционната колегия   From the Editorial Board.....	17
Съкращения   Abbreviations .....	18
Менестрелът на българската история – Пламен Павлов на 60 години. <i>Иван Лазаров</i> .....	23
The Minstrel of Bulgarian History – Plamen Pavlov has Turned 60. <i>Ivan Lazarov</i> .....	23

### BYZANTINO-SLAVIA ORTHODOXA

#### *Димитър Й. Димитров*

Ромейската църковна политика в края на VII век: не съвсем очаквани резултати? .....	29
--	----

#### *Dimitar Y. Dimitrov*

Byzantine Church Policy at the End of the VII Century: Not Quite Expected Results? .....	29
---	----

#### *Петър Голийски*

Арменските ареворди и въпросът за произхода на богомилството .....	40
--	----

#### *Petar Goliyski*

Armenian Arevordik' and the Origin of Bogomilism .....	40
--	----

#### *Анета Николова*

Коцель, князь «Лѣшкий» в <i>Успениях</i> Кирилла и Мефодия (К вопросу о времени и месте создания текстов).....	62
---	----

#### *Aneta Nikolova*

Kocel, the “Лѣшкий” Prince in Texts on <i>Assumption</i> of St. Cyril and St. Methodius (About the Time and the Place of the Texts' Creation)...	62
---	----

#### *Георги Ковачев*

Една хипотеза за произхода на топонима „Парория“ .....	74
--	----

#### *Georgi Kovachev*

One Hypothesis for the Origin of the Toponym “Paroria” .....	74
--	----

<b>Татяна Александровна Исаченко</b>	
Легенда о «Царьградских грамотах», выданных Молдавской митрополии во времена правления молдавского господаря Александра Доброго в рукописи схимонаха Онуфрия (РГБ. 304/2. No. 42, посл. треть XVIII в.).....	89

<b>Tatyana Alexandrovna Isachenko</b>	
The Knowledge about the “Tsarigrad Charters” to the Metropolis in Times of Alexander the Good in the Trinity Manuscript by the Close of the 18 <sup>th</sup> Century.....	89

<b>Николаос Мертзимекис</b>	
Атонските монаси в българските земи през XVII – XIX в.: отношения и взаимни влияния.....	101

<b>Nikolaos Mertzimekis</b>	
Athonite Monks in the Bulgarian Lands in the 17 <sup>th</sup> – 19 <sup>th</sup> Centuries: Relations and Mutual Influences .....	101

## СРЕДНОВЕКОВНАТА БЪЛГАРСКА КУЛТУРА

### THE MEDIEVAL BULGARIAN CULTURE

<b>Раки Васил Бело</b>	
Средновековни български следи в Албания.....	119

<b>Raki Vasil Belo</b>	
Medieval Bulgarian Traces in Albania.....	119

<b>Стела Дончева</b>	
Средновизантийска оловна евлогия от околностите на Дръстър.....	130

<b>Stela Doncheva</b>	
Medieval Byzantine Lead Eulogia Found in Drastar Region.....	130

<b>Георги Дзанев</b>	
Средновековният Хръсград: проблеми по локализацията.....	139

<b>Georgi Dzanev</b>	
The Medieval Hrasgrad: Problems with Localization .....	139

<b>Калина Атанасова</b>	
Облеклото на българските духовни лица през XII – XIV в. Типологични паралели на Балканите в светлината на запазените портрети.....	145

<b>Kalina Atanasova</b>	
The Clothes of the Bulgarian Religious Orders Between the 12 <sup>th</sup> and the 14 <sup>th</sup> Centuries. Typological Parallels in the Balkans Based on Some Preserved Portraits.....	145

<b>Иван Чокоев</b>	
Представителен текстил от некропола на църква № 2 в Дръстър .....	162
<b>Ivan Chokoev</b>	
Luxury Textiles from Church No 2 Cemetery, Drastar .....	162
<b>Тотка Григорова</b>	
Тетрадата архангели изобразени в две средновековни църкви от българските земи.....	178
<b>Totka Grigorova</b>	
The Tetrads Archangels Depicted in Two Medieval Churches in the Bulgarian Lands .....	178
<b>Тодор Моллов</b>	
Народната песен „Калинка гърло боляло“ (образност и митопоетични идеи) .....	189
<b>Todor Mollov</b>	
Folk Song „Kalinka Gürlo Bolyalo“ (Imagery and Mythopoetic Ideas) .....	189

**МЕЖДУНАРОДНИ ОТНОШЕНИЯ  
В ЕВРОПЕЙСКИЯ ЮГОИЗТОК ПРЕД СРЕДНОВЕКОВИЕТО**

---

**INTERNATIONAL RELATIONS IN THE EUROPEAN SOUTHEAST  
IN THE MIDDLE AGES**

<b>Валери Йотов</b>	
Археологически следи от мисията на Кирил и Методий в Блатноград (края на 866 – средата на 867 г.) .....	207
<b>Valeri Yotov</b>	
Archaeological Traces of the Mission of Cyril and Methodius in Blatnograd (The End of Autumn of 866 – the End of 867) .....	207
<b>Ивелин Иванов</b>	
Българските средновековни владетели и Константинопол. Българските акции в подкрепа и срещу византийската столица в периода VIII – XIV в. ....	220
<b>Ivelin Ivanov</b>	
Medieval Bulgaria and Constantinople. The Bulgarian Actions in Support of and Against the Byzantine Capital, 8 <sup>th</sup> – 14 <sup>th</sup> Century .....	220
<b>Сашка Георгиева</b>	
Типове дипломатически брачни споразумения, сключвани от средновековните български владетели .....	235

<b>Sashka Georgieva</b>	
Types of Diplomatic Marriage Agreements, Concluded by Medieval Bulgarian Rulers .....	235
<b>Месут Р. Али</b>	
Отговорът на Алексий I Комнин на селджукската заплаха .....	242
<b>Mesut R. Ali</b>	
The Response of Alexios I Komnenus Against the Seljuk Threat .....	242
<b>Раdivој Раdivић</b>	
Избеглице пред капијама средновековних медитеранских градова (Три примера) .....	254
<b>Radivoj Radić</b>	
Refugees at the Gates of Medieval Mediterranean Cities (Three examples) .....	254
<b>Игор Лазаренко</b>	
Наблюдения за монетната циркулация по Черноморското крайбрежие на Южна Добруджа през XIII – началото на XIV в.....	271
<b>Igor Lazarenko</b>	
Observations on the Coin Circulation along the Black Sea Coast of Southern Dobrudja in the Period of 13 <sup>th</sup> – Early 14 <sup>th</sup> Century.....	271
<b>Анелия Маркова</b>	
Битката при Велбъжд на 28 юли 1330 г. и войната между България и Сърбия. Хронология на събитията .....	302
<b>Aneliya Markova</b>	
Battle of Velbuzd on 28 July 1330 and the War between Bulgaria and Serbia. Chronological Course of Events.....	302
<b>Момчил Младенов</b>	
Цар Иван Александър и политическата криза във Византия през 1350 – 1352 г. ....	320
<b>Momchil Mladenov</b>	
Ivan Alexander and the Political Crisis in Byzantium during the 1350 – 1352 .....	320
<b>Симеон Хинковски</b>	
За разпространението на консулската институция в Средновековните Балкани .....	328
<b>Simeon Hinkovski</b>	
About the Spread of the Consular institution in the Medieval Balkans.....	328

<b>Елена Костова</b>	
За историята на българо-дубровнишките търговско-икономически връзки през 80-те години на XIV в. (Към въпроса за митата).....	344
<b>Elena Kostova</b>	
About the History of the Bulgarian-Ragusan Trade and Economic Relations in the 1380s (to the Customs Tax Question) .....	344
<b>Синиша Мишић</b>	
Делатност по па Никодима у источној Србији и Влашкој .....	363
<b>Siniša Mišić</b>	
Activities of Priest Nicodim in Eastern Serbia and Wallachia .....	363

## СРЕДНОВЕКОВНИЯТ ТЪРНОВГРАД

### THE MEDIEVAL CITY OF TÄRNOVGRAD

<b>Мирко Робов</b>	
Ключът на Великата лавра „Св. Четиридесет мъченици“? .....	371
<b>Mirko Robov</b>	
The Key to the Great Lavra “Holy Forty Martyrs”? .....	371
<b>Деян Рабовянов</b>	
Крепостта Трапезица в развитието на Търновград като столица на Второто българско царство.....	380
<b>Dejan Rabovjanov</b>	
Trapezitsa Fortress in the Development of Tyrnovgrad as a Capital of the Second Bulgarian Tsardom .....	380
<b>Константин Тотеv, Никифор Тодоров, Пламен Караулиев</b>	
Към фортификацията на крепостта Трапезица. Стени, порти, комуникации и военни сгради .....	392
<b>Konstantin Totev, Nikifor Todorov, Plamen Karailiev</b>	
Regarding the Fortification of Trapezitsa Fortress. Walls, Gates, Communications and Military Buildings .....	392
<b>Диана Косева-Тотева, Деян Рабовянов</b>	
Консервация и реставрация на стеатитова икона с изображение на архангел Гавриил от Велико Търново.....	437
<b>Diana Koseva-Toteva, Dejan Rabovjanov</b>	
Conservation and Restoration of the Icon in Steatite with the Archangel Gabriel of Veliko Tarnovo.....	437

<b>Павел Георгиев</b>	
Съществувал ли е търновски цар с име Аспарух? За Кордокува-Лахана и царуването на Ивайл I Шемгон (1278 – 1279).....	445
<b>Pavel Georgiev</b>	
Was there a Tzar of Turnovo by the Name of Asparukh? About Kordokuva-Lahana and Tzar Ivail I Shemgon (1278 – 1279) .....	445
<b>Евгени Дерменджиев</b>	
„Къщата на госпожда Бойка“ във Велико Търново .....	471
<b>Evgeni Dermendzhiev</b>	
“The House of Gospozhda Boyka” in Veliko Tarnovo .....	471
<b>Илиян Петракиев</b>	
Крепостта „Ряховец“ в светлината на новите археологически проучвания (Стратиграфски анализ).....	505
<b>Iliyan Petrakiev</b>	
New Archaeological Research Shedding Light on the Ryahovets Fortress (A Stratigraphic Analysis) .....	505
<b>Георги Рибаров</b>	
Дивите и домашни животни според материалите от археологическите разкопки на средновековният град Трапезица (Северен сектор), Велико Търново в периода 2007 – 2018 .....	517
<b>Georgi Rybarov</b>	
Wild and Domestic Animals from Archaeological Excavations of Medieval Town Trapezitsa, (Sector North), Veliko Tarnovo 2007 – 2018.....	517

## НОВИТЕ „ТЪМНИ ВЕКОВЕ“

### THE NEW 'DARK AGES'

<b>Николай Овчаров</b>	
Ранната история на османците и първия етап от организираното им нашествие на Балканите (1354 – 1359/1361) .....	545
<b>Nikolay Ovcharov</b>	
The Early History of the Ottomans and the First Stage of Their Organized Invasion of the Balkans (1354 – 1359/1361).....	545
<b>Атанаска Стамболийска</b>	
Събитията в Търново непосредствено след завладяването му от османските турци и съдбата на престолонаследника Александър Шишман .....	554

***Atanaska Stamboliyska***

The Events Immediately after the Conquest of Tarnovo by the Ottoman  
Turks and the Fate of the Heir to the Throne Alexander Shishman ..... 554

***Хитко Вачев***

Зографът Никола и късносредновековните паметници  
в Търново и Арбанаси ..... 585

***Hitko Vachev***

The Painter Nicola and the Late Medieval Monuments  
of Tarnovo and Arbanasi..... 585

***Красимира Мутафова***

Системата *илтизам* и правомощията на православната църква  
в Османската империя през втората половина на XVII и XVIII в..... 594

***Krasimira Mutafova***

The System of *Iltizam* and the Powers of the Orthodox Church in  
the Ottoman Empire During the Second Half of the 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup> CC..... 594

***Веселин Горанчев***

Печат с надпис „ЛУПУ“ от с. Арбанаси, Великотърновско ..... 623

***Veselin Goranchev***

Seal With Inscription “LUPU” From Arbanasi, Veliko Tarnovo Region.... 623

**СПИСЪК НА АВТОРИТЕ** ..... 630

**LIST OF AUTHORS** ..... 634

**ЦВЕТНО ПРИЛОЖЕНИЕ** ..... 639

**COLOUR PLATES** ..... 639